# CW INFOS - LE QSO TYPE EN TÉLÉGRAPHIE

Jean Claude F5PDG

Cet article est une synthèse du document du REF D1 01 et du livret "Demain radioamateur".

Destiné aux OM qui débutent en CW, voici le QSO type qui permettra à chacun de comprendre et surtout de se faire comprendre.

#### CAS LE PLUS SIMPLE:

Vous lancez appel (n'oubliez pas qu'on a toujours tendance à manipuler plus vite que la vitesse à laquelle on peut lire) : CQ CQ CQ DE F5AAA F5AAA F5AAA CQ CQ CQ DE F5AAA F5AAA F5AAA CQ CQ CQ DE F5AAA F5AAA F5AAA AR PSE K

# Un correspondant vous répond :

F5AAA F5AAA DE W9ZZZ W9ZZZ W9ZZZ AR PSE K

La réponse que vous allez faire sera pratiquement toujours dans l'ordre suivant :

- une formule de politesse
- le RST
- le QTH
- votre prénom.

Cela donne en clair: "Bonjour cher OM, merci de l'appel, votre RST est 599, mon QTH est AMIENS, mon prénom est Paul, comment me recevez-vous?"

#### Et en langage amateur CW:

W9ZZZ W9ZZZ DE F5AAA F5AAA = GA DR OM TKS FER CALL = UR RST IS599 599 599 = MY QTH IS AMIENS AMIENS AMIENS = MY NAME IS PAUL PAUL PAUL = HW ? = W9ZZZ DE F5AAA AR PSE K

## **EXPLICATIONS:**

GA signifie bon après midi (good afternoon en anglais) ; dans la matinée, GA sera remplacé par GM (good morning), dans la soirée par GE (good evening). DR signifie cher (dear) TKS signifie merci (thank you) FER CALL signifie pour votre appel *UR* signifie votre (your) MY NAME IS signifie mon nom est HW signifie comment (sous entendu comment me recevez-vous?) PSE signifie s'il vous plaît (please) *K* est l'invitation à transmettre. Il est parfois remplacé par KN, précisant ainsi à d'autres correspondants de bien vouloir attendre la fin du QSO pour se signaler.

Le correspondant va répondre par :

F5AAA F5AAA DE W9ZZZ W9ZZZ W9ZZZ = R R GA DR PAULTKS FER REPORT = UR RST IS 599 599 599 = MY QTH IS MADISON MADISON MADISON = MY NAME IS JOHN JOHN JOHN = OK ? = F5AAA F5AAA F5AAA DE W9ZZZ W9ZZZ W9ZZZ AR PSE K

# **COURS DE LECTURE AU SON**

Cette année encore, et en raison de la demande, F8DFK organisera deux stages les WE du 16/17 octobre et 6/7 novembre BLOIS 41 au radio club de VINEUIL F6KJX. Les OM intéressés peuvent le contacter au 02.54.79.84.25 ou par email f8dfk@free.fr Ces stages sont ouverts à tous pour un apprentissage de la CW pour débutant ou OM désirant renouer avec la CW.

#### **EXPLICATIONS:**

R R signifie bien reçu, certains diront OK : bien compris. Après DR il a utilisé votre prénom qu'il connaît maintenant et remercie pour le report. Il vous demande pour terminer si vous I'avez bien compris.

Vous reprenez le manip pour terminer le QSO. Avec l'habitude vous y ajouterez plus d'éléments.

W9ZZZ DE F5AAA = OK JOHN = TKS FOR NICE QSO = MY QSL SURE VIA BURO = QRU = HPE CUAGN VY73 GB ES GUD LUCK (ou GD DX) AR W9ZZZ DE F5AAA AR VA

# **EXPLICATIONS:**

Vous n'avez plus rien à lui dire (QRU) et vous lui assurez l'expédition de votre QSL via le bureau (cela peut être fait en direct).

HPE est l'abréviation de se revoir à nouveau sur l'air.

NICE pour bon

VY pour very (très, beaucoup)

GB good bye (au revoir), il est souvent remplacé par CHEERIO

ES pour et, GUD LUCK signifie bonne chance, GUD DX pour bons DX GUD = good.

Votre correspondant vous répondra à peu près la même chose.

Au lieu de passer QRU vous pourrez lui passer vos conditions de trafic. Vous terminerez le QSO ensuite de la même façon.

### Cela, donnera:

W9ZZZ DE F5AAA = R R JOHN = HRRIG YEASU FT 857 PWR 100 W =ANT DIPOLE = WX IS SUNNY- TEMP ABT 25 C = TKS FOR NICE QSO.....AR W9ZZZ DE F5AAA AR VA

#### **EXPLICATIONS:**

HR pour here (ici)

*RIG* équipement

*PWR* pour power (puissance)

ANT pour le type d'antenne (LW = long fil, GP = ground plane, YAGI ou BEAM suivi du nombre d'éléments, QUAD etc...)

WX pour weather (le temps qu'il fait) *TEMP* pour température

ABT pour about (environ). Bien indiquer de quelle échelle de température il s'agit : C ou F!

Là encore votre correspondant vous répondra dans les mêmes termes et terminera le QSO par :

TKS FOR QSO - HPE CUAGN = VY73 GB AR F5AAA DE W9ZZZ VA Maintenant le QSO CW n'a plus de

secret pour vous, il suffit de se lancer! Auteur : Jean Claude F5PDG, article paru dans QST 80

du 2 ème trimestre 1995

## **NOUVEAUX MEMBRES**

UFT1147 03/06/04 F5ACE Bernard UFT 1148 22/07/04 F5TVL Jean Marc UFT 1149 29/07/04 F5VJC Denis UFT 1150 23/08/04 F6GKB Guy SY 052 09/06/04 F0EHT Pierre SY 053 09/06/04 F4BJQ Jean Louis SY 054 14/06/04 F6CUJ Didier

SY 055 22/07/04 F5DGO Michel

SY 056 30/07/04 F4BPG Pascal

5 •= \_ 

4